



**NOUVELLES**

**N° 17**

Berne, septembre 2004

# Association suisse d'histoire et de sciences militaires

Internet: [www.military.ch/ASHSM](http://www.military.ch/ASHSM)

**Un événement historique choisi  
par le cdt C Adrien Tschumy**

## De l'artillerie à fusées dans notre armée?

Dès la fin de la guerre 1939-1945, les instances du Département militaire fédéral chargées de la planification de nouveaux matériels ont systématiquement étudié l'acquisition d'artillerie à fusées, mais ces diverses études n'ont jusqu'à présent jamais abouti à une solution concrète.

Au cours du XIX<sup>e</sup> siècle, le général Guillaume-Henri Dufour s'est intéressé à ce problème. Dans la longue correspondance qu'il a entretenue avec son ami genevois Adolphe Pictet, on trouve plusieurs lettres relatives à ces projets. Nous avons choisi l'une d'entre elles, qui met en évidence les conditions de l'époque.<sup>1</sup>

**Zurich, le 19 juillet 1839**

Très cher Ami,

La Diète s'est occupée hier de vos fusées et, comme de coutume, elle s'est partagée en plusieurs minorités et n'a rien conclu. Les uns voulaient qu'on s'en tînt là. Les autres qu'on fit de nouveaux essais, ceux-ci qu'on renvoyât à la Commission militaire fédérale pour plus ample informé comme si notre rapport n'était pas assez explicite, ceux-là qu'on fit l'emplette de quelques fusées pourachever les épreuves etc., bref

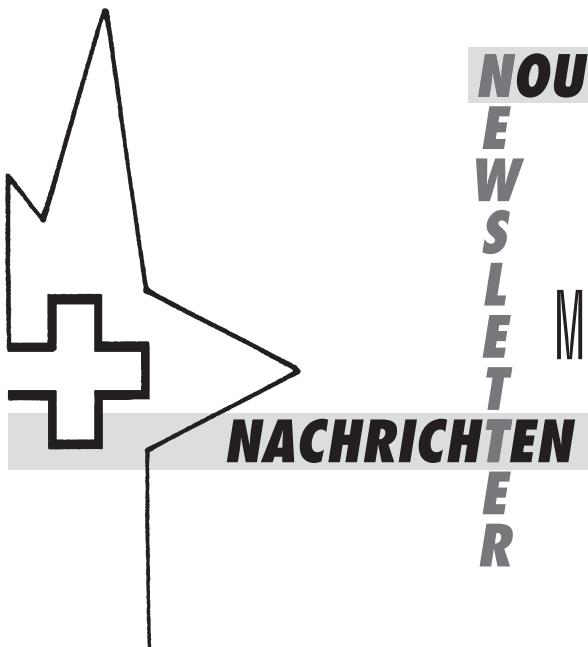
les opinions les plus extravagantes ont été émises et des écoliers de septième auraient traité cette question avec plus de connaissance de cause que les dépositaires de la sagesse des hauts Etats. Après avoir bien divagué, treize voix sont cependant parvenues à former une majorité pour de nouveaux essais, comme si de nouveaux essais étaient nécessaires et qu'on le leur demandât; mais de ces treize voix dix seulement ont voté les fonds nécessaires, par conséquent plus de majorité. Que dites-vous de ça? Que penser d'une assemblée qui est capable de telles inconséquences? Tout cela s'explique quand on sait que certaines gens veulent avoir l'air de favoriser l'introduction du nouveau projectile, quand par derrière et en dessous ils font tout ce qu'ils peuvent pour l'empêcher. C'est là une triste vérité qu'on repousse d'abord mais à laquelle il faut se rendre quand on a comme moi le malheur de voir de près les hommes et les choses de notre boutique fédérale. Je me sens à regret de cette expression, mais c'est la plus juste que je puisse trouver. Je vous assure que je n'y resterai pas longtemps, si je n'étais retenu par l'intérêt que je porte à la carte générale de la Suisse dont l'exécution m'est confiée.

Vous êtes en présentation pour le grade de lieutenant colonel et j'espère bien que la Diète ne poussera pas ses caprices jusqu'à vous refuser cette nomination<sup>2</sup>). Les armes spéciales sont heureusement un peu plus à l'abri de ses coups que l'Etat-major général. (...)

G. H. Dufour

<sup>1</sup>Lettre N° 28 tirée de l'ouvrage G.H. Dufour – A. Pictet, Correspondance, 190 lettres de G. H. Dufour à A. Pictet, éditées et présentées par L.-J. Langendorf. Vienne, Karolinger, 1987, p. 186.

<sup>2</sup>Le 7 août 1839, J.J. Hess, président de la Diète, signe l'acte de nomination de Pictet comme lieutenant-colonel à l'état-major fédéral d'artillerie.



**NOUVELLES**

**N° 17**

Bern, im September 2004

## Schweizerische Vereinigung für Militärgeschichte und Militärwissenschaften

Deutsche Übersetzung: Oberst Roland Haudenschild, SVMM  
Internet: [www.military.ch/ASHSM](http://www.military.ch/ASHSM)

### **Ein historisches Ereignis, ausgewählt durch KKdt Adrien Tschumy**

#### **Raketenartillerie in unserer Armee?**

Nach dem Ende des Krieges 1939-1945 haben die Instanzen des Eidgenössischen Militärdepartments, die sich mit der Planung von neuem Material beschäftigen, systematisch die Beschaffung von Raketenartillerie studiert, aber alle diese Studien haben bis heute zu keiner konkreten Lösung geführt.

Im 19. Jahrhundert hat sich General Guillaume-Henri Dufour für dieses Problem interessiert. In der langwährenden Korrespondenz, die er mit seinem Genfer Freund Adolphe Pictet geführt hat, findet man mehrere Briefe, welche diesen Gegenstand betreffen. Wir haben einen davon ausgewählt, der die Umstände der Epoche aufzeigt<sup>1</sup>.

**Zürich, den 19. Juli 1839**

Mein lieber Freund

Die Tagsatzung hat sich gestern mit Ihren Raketen beschäftigt; sie hat sich in verschiedene Minderheiten aufgeteilt und nichts beschlossen. Die einen wollten es dabei belassen. Die andern wollten neue Versuche, diejenigen, dass man es an die Eidgenössische Militärikommission zurückweise, für eingehendere Informationen, wie wenn unser Rapport nicht aussagekräftig genug gewesen wäre, weitere, dass man einige Raketen herstelle, um Versuche durchzufüh-

ren etc., kurz die abenteuerlichsten Ansichten sind geäussert worden und Schüler der 7. Klasse hätten diese Frage mit mehr Sachkenntnis behandelt als die Vertreter der Weisheit der hohen Kantone. Nach gewalteter Diskussion sind doch noch 13 Stimmen zusammengekommen, um eine Mehrheit für neue Versuche zu bilden, wie wenn neue Versuche nötig gewesen und gefragt worden wären; aber von den 13 Stimmen stimmten nur 10 für die erforderlichen Mittel, also im Endeffekt keine Mehrheit mehr. Was sagen Sie dazu? Was soll man von einer Versammlung denken, die zu solchen Inkonsistenzen fähig ist? Dies alles erklärt sich, wenn man weiss, dass gewisse Leute den Anschein haben wollen, die Einführung eines neuen Geschosses zu bevorzugen, wenn sie hinten herum und untendurch alles daransetzen dies zu verhindern. Es ist eine traurige Wahrheit, dass man zuerst zurückweist, doch dies war zu erwarten, wenn man wie ich das Unglück hat die Männer und Angelegenheiten aus der Nähe zu sehen in unserer Eidgenössischen Boutique. Ich bedaure es diesen Ausdruck zu verwenden, aber es ist der zutreffendste den ich finden konnte. Ich kann Ihnen versichern, dass ich nicht lange bleiben werde, wenn ich nicht durch das Interesse an der Generalkarte der Schweiz zurückgehalten würde, deren Ausführung mir anvertraut ist.

Sie sind vorgeschlagen für den Grad eines Oberstleutnants und ich hoffe sehr, dass die Tagsatzung ihre Bedenken nicht so weit treiben wird, das heisst bis zur Ablehnung dieser Beförderung<sup>2</sup>. Die Spezialwaffen sind glücklicherweise etwas mehr im Trockenen vor diesen Schlägen als der Generalstab. (...)

G.H. Dufour

<sup>1</sup> Lettre N° 28 tirée de l'ouvrage G.H. Dufour – A. Pictet, Correspondance, 190 lettres de G. H. Dufour à A. Pictet, éditées et présentées par L.-J. Langendorf. Vienne, Karolinger, 1987, p. 186.

<sup>2</sup> Le 7 août 1839, J.J. Hess, président de la Diète, signe l'acte de nomination de Pictet comme lieutenant-colonel à l'état-major fédéral d'artillerie.

## **Sortira de presse en octobre...**

Colloque de l'ASHSM  
Fribourg, 4 octobre 2003

### **GUERRE ET PAIX EN EUROPE LES ENJEUX MILITAIRES DE L'ACTE DE MÉDIATION**

### **KRIEG UND FRIEDEN IN EUROPA DIE MILITAERISCHEN KONSEQUENZEN DER MEDIATIONSAKTE**

**1801 - 1803 - 1814**

ASHSM/SVMM  
Bibliothèque militaire fédérale

2004

Le 200<sup>e</sup> anniversaire de la remise de l'Acte de Médiation par Bonaparte à la délégation suisse le 19 février 1803 a été l'occasion de nombreuses manifestations commémoratives en Suisse. Fidèle à son engagement au profit de l'histoire militaire de ce pays, l'Association suisse d'histoire et de sciences militaires a conçu le colloque qui s'est tenu à Fribourg, dans un cadre qui dépassait l'intérêt particulier de l'Acte de Médiation. Il semblait opportun d'élargir les réflexions aux prémisses, aux conditions de vie dans l'ensemble de la Confédération et aux conséquences que cet acte d'autorité de Bonaparte a eu pour la Suisse.

Durant le régime de l'Acte de Médiation, les landammans et la Diète conduisent le pays qui se trouve dans une situation difficile aux multiples paramètres: problèmes intérieurs, relations avec la France, plus particulièrement avec le Premier consul, puis l'Empereur, aspects économiques de niveau européen, militaires suisses au service de puissances étrangères, relations avec les membres de la coalition (Angleterre, Russie, Autriche, Prusse), défaite de l'Empereur français et mise en place d'un nouvel ordre européen concrétisé par les traités de Vienne et de Paris.

L'éclairage historique ne peut pas se limiter au seul Acte de Médiation, d'autant plus qu'il est lui-même le modèle, en 1832-1833, du projet de révision du Pacte de 1815, d'où sortira finalement la Constitution fédérale de 1848, qui marque la naissance de la Suisse moderne. Voilà les réflexions qui sous-tendent les contributions des actes du colloque, *Guerre et paix en Europe. Les enjeux militaires de l'Acte de médiation*. Par touches successives, elles donnent

une vue d'ensemble sur une période passionnante de l'histoire militaire suisse.

#### **Données techniques**

- 24 x 16 cm, broché, couverture plastifiée en quadrichromie. Environ 230 pages.
- Cartes et tableaux en noir-blanc
- Prix de souscription jusqu'au 31 août 2004: **Fr. 30.-** (port et emballage non compris), ensuite **Fr. 35.-**

#### **Table des matières**

*Les titres des communications indiquent la langue dans laquelle elles sont publiées. Chaque contribution est résumée dans l'autre langue.*

#### **Commandant de corps Adrien Tschumy**

«Introduction et cadre général»

#### **Oberst Roland Haudenschild**

«Chronologie»

#### **Dr Hans Rudolf Fuhrer**

«Strategische Lage der Schweiz. 1801-1814»

#### **Dr Jürg Stüssi-Lauterburg**

«Britische Freiheit und Schweizer Freiheit»

#### **Professeur Coutau-Bégarie**

«L'Acte de Médiation: les intentions politico-militaires de Bonaparte»

#### **Major Hubert Foerster**

«Die eidgenössische Militärorganisation 1803-1813. Das Bundesheer und der Beitrag der Kantone»

#### **Colonel Dominic Pedrazzini**

«Le tribut des armes: les Suisses au service étranger. 1803-1813»

#### **Dr Alain-Jacques Tornare**

«Les Suisses au service de la France impériale, de la campagne de Russie à la chute de Napoléon»

#### **Dr Georges Andrey**

«L'information militaire dans la presse de langue française à l'époque de la Médiation. Le cas du Journal des débats»

#### **Professeur Jean-Jacques Langendorf**

«La Suisse à la recherche d'une neutralité crédible, de l'Acte de Médiation aux traités de Vienne et de Paris»

## **Wird im Oktober erscheinen...**

Colloque de l'ASHSM  
Fribourg, 4 octobre 2003

### **GUERRE ET PAIX EN EUROPE LES ENJEUX MILITAIRES DE L'ACTE DE MEDIATION**

### **KRIEG UND FRIEDEN IN EUROPA DIE MILITAERISCHEN KONSEQUENZEN DER MEDIATIONSAKTE 1801 – 1803 - 1814**

ASHSM/SVMM  
Bibliothèque militaire fédérale  
2004

Der 200. Jahrestag der Uebergabe der Mediationsakte durch Bonaparte an die Schweizer Delegation am 19. Februar 1803 war der Anlass zu zahlreichen Erinnerungsfeiern in der Schweiz. Stolz auf ihr Engagement für die Militärgeschichte dieses Landes, hat die Schweizerische Vereinigung für Militärgeschichte und Militärwissenschaften dieses Kolloquium geplant, welches in Freiburg durchgeführt wurde, in einem Rahmen, der das spezielle Interesse an der Mediationsakte überstieg. Es erschien opportun, die Ueberlegungen zu erweitern auf die Prämissen, die Lebensverhältnisse in der ganzen Eidgenossenschaft und auf die Konsequenzen, die dieser autoritäre Akt von Bonaparte für die Schweiz hatte.

Während des Regimes der Mediationsakte führten die Landammänner und die Tagsatzung das Land, welches sich unter diversen Aspekten in einer schwierigen Situation befand: Interne Probleme, Beziehungen zu Frankreich, insbesondere zu seinem Ersten Konsul, nachher Kaiser, ökonomische Aspekte von europäischem Niveau, schweizerische Militärpersonen im Dienste ausländischer Mächte, Beziehungen zu den Mitgliedern der Koalition (England, Russland, Österreich, Preussen), Abdankung des französischen Kaisers und Verwirklichung einer neuen europäischen Ordnung, konkretisiert durch die Verträge von Wien und Paris.

Die geschichtliche Erkenntnis kann sich nicht nur auf die Mediationsakte beziehen, umso mehr als sie das Modell ist, 1832-1833, für die Revision des Vertages von 1815, aus denen endlich die Bundesverfassung von 1848 entstand, welche die Geburt der modernen Schweiz darstellt. Dies sind die Ueberlegungen, die den Beiträgen zu den Akten des Kolloquiums, Krieg und

Frieden in Europa. Die militärischen Konsequenzen der Mediationsakte, zu Grunde liegen. Durch die Darstellung verschiedener Einzelheiten, geben sie einen Ueberblick einer faszinierenden Periode der Schweizerischen Militärgeschichte.

#### **Technische Daten**

- 24 x 16 cm, brochiert, plastifizierter Umschlag in Quadrichromie. Ca. 230 Seiten.
- Karten und Bilder in schwarz-weiss
- Subskriptionspreis bis 31. September 2004:  
**Fr. 30.–** (Porto und Verpackung nicht inbegriffen), nachher **Fr. 35.–**

#### **Inhaltsverzeichnis**

*Die Titel der Beiträge weisen darauf hin, in welcher Sprache sie publiziert werden. Jeder Beitrag ist in der andern Sprache zusammengefasst.*

**Commandant de corps Adrien Tschumy**  
«Introduction et cadre général»

**Oberst Roland Haudenschild**  
«Chronologie»

**Dr Hans Rudolf Fuhrer**  
«Strategische Lage der Schweiz. 1801-1814»

**Dr Jürg Stüssi-Lauterburg**  
«Britische Freiheit und Schweizer Freiheit»

**Professeur Coutau-Bégarie**  
«L'Acte de Médiation : les intentions politico-militaires de Bonaparte»

**Major Hubert Foerster**  
«Die eidgenössische Militärorganisation 1803-1813. Das Bundesheer und der Beitrag der Kantone»

**Colonel Dominic Pedrazzini**  
«Le tribut des armes : les Suisses au service étranger. 1803-1813»

**Dr Alain-Jacques Tornare**  
«Les Suisses au service de la France impériale, de la campagne de Russie à la chute de Napoléon»

**Dr Georges Andrey**  
«L'information militaire dans la presse de langue française à l'époque de la Médiation. Le cas du Journal des débats»

**Professeur Jean-Jacques Langendorf**  
«La Suisse à la recherche d'une neutralité crédible, de l'Acte de Médiation aux traités de Vienne et de Paris»

## Bulletin de commande

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

NP : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Passe commande de \_\_\_\_ exemplaire(s) des Actes *Les enjeux militaires de l'Acte de Médiation*

à **Fr. 30.-** (prix de souscription jusqu'au 30.09.2004), ensuite **Fr. 35.-** port et emballage non compris.

Il s'acquittera de la facture dans les trente jours qui suivent la réception de sa commande.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Les personnes qui ont participé au colloque *Les enjeux militaires de l'Acte de Médiation* en recevront automatiquement et gratuitement un exemplaire.

**A renvoyer à : Col Dominic Pedrazzini, Bibliothèque militaire fédérale, Palais fédéral-Est, CH-3003 Berne.**

**Fax + 41 (0) 31 324 50 93**

**e-mail: dominic.pedrazzini@gs-vbs.admin.ch.**

## Un inventaire des archives militaires est sorti de presse en avril 2004

La fraction d'état-major 152, sous la direction du colonel Rudolf Jaun, professeur d'histoire moderne et d'histoire militaire à l'Université de Zurich, a élaboré un inventaire des fonds concernant l'histoire militaire suisse entre 1848 et 2000 et l'a publié dans la collection des inventaires des Archives fédérales.

Les études en histoire militaire connaissent un boom depuis le tournant historique de 1989. Les discussions à propos de la «nouvelle guerre» dans les Etats en décomposition en Europe, en Asie et en Afrique et à propos de la guerre contre le terrorisme menée par la puissance hégémonique que sont les Etats-Unis ont donné un intérêt supplémentaire à ce boom. Pourtant, la légitimation d'un tel inventaire ne tient pas uni-

quement à la conjoncture internationale, mais aussi à la remise en cause séculaire des rapports des Suisses vis-à-vis de la société, de l'Etat et des forces armées, ainsi qu'à la nouvelle conception de ces forces en tant qu'instrument de la politique de sécurité.

Le présent inventaire a pour but de documenter le mieux possible les sources traitant de l'histoire militaire suisse. Le rôle primordial revient aux Archives fédérales. Dans son second volume, l'inventaire présente une vue d'ensemble des fonds et des documents acquis (livraison des dossiers) dans le domaine militaire, de l'armée et de la défense nationale pour la période de l'Etat fédéral depuis 1848.

En présentant les répertoires des fonds militaires des archives militaires cantonales des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles dans son premier volume, l'inventaire fait œuvre de pionnier. Les chercheurs disposent d'un instrument qui permet de les orienter dans le choix des nombreux fonds d'archives qui sont importants. Ils peuvent alors consulter sur place les catalogues.

Grâce aux informations concernant les fonds privés contenues dans le volume 1, on repère les nombreuses archives privées de militaires, allant du Général de l'armée suisse au simple fusilier. Les archives privées sont pour la recherche militaire suisse d'une importance particulière. En raison du système de milice, la plupart des documents des commandants de troupe sont restés en leur possession jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur l'archivage de 1998. De nombreux dossiers devant être officiellement classés sont restés en mains privées et ont ainsi évité la destruction. Par une opération de sauvetage, le Service des archives de l'armée essaie de rassembler le plus grand nombre possible d'archives privées ayant appartenu à des personnalités militaires importantes: militaires, instructeurs, officiers de carrière ou fonctionnaires militaires, y compris les archives partielles comme les documents de la Commission Schoch sur la réforme de l'armée.

Avec l'inventaire des fonds des archives étrangères du volume 2, on a essayé de dégager les fonds contenant des jugements portés par l'étranger et l'appréciation de la Suisse en tant qu'«ennemie potentielle», ainsi que des sources concernant les rapports avec l'armée suisse. L'inventaire ne prétend pas être exhaustif.

Un monde inconnu s'ouvre dans la cinquième partie, l'inventaire des annales militaires des bibliothèques suisses. En premier lieu ont été enregistrées les bibliothèques militaires cantonales, généralement intégrées dans les bibliothèques cantonales. D'autres bibliothèques militaires, isolées et moins connues, comme la bibliothèque du Musée Napoléon à Arenberg ou la bibliothèque Eddy Bauer de la Bibliothèque de la

## **Bestellschein**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Bestellt \_\_\_\_ Exemplar(e) der Akten Die militärischen Konsequenzen der Mediationsakte zu **Fr. 30.-** (Subskriptionspreis bis zum 31.09.2004), nachher **Fr. 35.-** Porto und Verpackung nicht inbegriffen.

Verpflichtet sich die Rechnung 30 Tage nachdem die Bestellung eingegangen ist zu bezahlen.

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Personen die am Kolloquium Die militärischen Konsequenzen der Mediationsakte teilgenommen haben, erhalten automatisch und gratis ein Exemplar.

Einsenden an: Oberst Dominic Pedrazzini, Eidgenössische Militärbibliothek, Bundeshaus Ost, CH-3003 Bern. Fax: + 41 (0) 31 324 50 93;  
E-Mail: dominic.pedrazzini@gs-vbs.admin.ch

## **Ein Inventar der Militärarchive ist im April 2004 erschienen...**

Der Armeestabsteil 152 (Astt 152 - Armeearchiv) unter der Leitung von Oberst Rudolf Jaun, Professor für Geschichte der Neuzeit und Militärgeschichte an der Universität Zürich, hat ein *Verzeichnis der Quellenbestände zur schweizerischen Militärgeschichte der Jahre 1848 bis 2000* erstellt und in der Reihe «Inventare» des Schweizerischen Bundesarchivs veröffentlicht.

Militärgeschichtliche Studien erlebten seit der Wende von 1989 einen Boom. Doch die Legitimierung des Verzeichnisses ergibt sich nicht nur aus der internationalen Forschungskonjunktur, sondern auch durch den säkularen Umbruch des schweizerischen Verhältnisses von Gesellschaft, Staat und Streitkraft und der geplanten Neukonzipierung dieser Streitkraft als Instrument der Sicherheitspolitik.

Mit dem vorliegenden Inventar soll versucht werden, die Quellenbestände zur schweizerischen

Militärgeschichte möglichst umfassend zu dokumentieren. Dem Schweizerischen Bundesarchiv kommt dabei eine Schlüsselrolle zu. Das Inventar präsentiert in Band 2 eine umfassende Übersicht über die Bestände und Erwerbungen (Aktenablieferungen) der Bereiche Militär, Armee und Landesverteidigung für die Periode des Bundesstaates seit 1848.

Neuland beschreitet das Inventar in Band 1 mit dem Verzeichnis der Militärbestände aus dem 19. und 20. Jahrhundert aller Kantons- und Staatsarchive. Forscher erhalten damit ein Orientierungsinstrument, um eine Auswahl der relevanten Archivbestände, die für ihre Fragestellung von Bedeutung sind, zu treffen. Vor Ort können dann gezielt die jeweiligen Repertorien und Kataloge konsultiert werden.

Mit dem Nachweis der militärischen Nachlässe in Band 1 sollen die zahlreichen Privatarchive von Militärpersonen vom General der Schweizer Armee bis zum einfachen Füsilier bekannt gemacht werden. Die Privatarchive sind für die schweizerische Militärforschung von besonderer Bedeutung. Durch das Milizsystem blieb der Grossteil der militärischen Unterlagen der Truppenkommandanten bis zum Inkrafttreten des Bundesgesetzes über die Archivierung von 1998 in deren Händen. Damit verblieben eine Vielzahl amtlich einzustufender Akten in privater Hand und konnten vor der Vernichtung bewehrt werden. Der Archivdienst der Armee versucht in einer Rettungsaktion möglichst viele Privatnachlässe bedeutender Milizler, Instruktoren, Berufsoffiziere und Militärbeamten zu sichern. In diese Kategorie gehören auch Teilnachlässe wie die Unterlagen der Armeereformkommission Schoch.

Mit dem Verzeichnis der Bestände in ausländischen Archiven in Band 2 wird der Versuch unternommen, Quellenbestände zur Fremdbeurteilung und Einschätzung der Schweiz als Gegner zu eruieren. Ebenso sollen Quellen zu den Beziehungen zur Schweizer Armee ermittelt werden. Das Verzeichnis kann jedoch keine Vollständigkeit beanspruchen.

Auch mit dem fünften Teil, dem Verzeichnis der Militaria-Bestände in Schweizer Bibliotheken, betritt das Inventar Neuland. In erster Linie sollen die kantonalen Militärbibliotheken, welche in der Regel in die Kantonsbibliotheken aufgegangen sind, erfasst werden, aber auch entlegene und wenig bekannte Militärbibliotheken wie die Bibliothek des Napoleonmuseums Arenenberg oder die Bibliothèque Eddy Bauer in der Bibliothèque de la Faculté des lettres et sciences humaines der Universität Neuenburg. Präsentiert werden aber auch die heutigen Schwerpunktbibliotheken für Militär, Krieg, Frieden und Sicherheitspolitik.

Faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université de Neuchâtel ont ainsi été répertoriées. Les bibliothèques, actuellement leader dans le domaine militaire, de la guerre, de la paix et de la politique de sécurité, sont également présentées.

Les cinq inventaires seront mis sur le site Internet du Secrétariat général du DDPS sous la rubrique «Centre de documentation». Ainsi, le but principal de cet inventaire devrait être atteint: accéder facilement et pleinement aux bases de la recherche historique sur l'armée suisse et la défense nationale.

### **La fraction d'état-major 152 (fracEM 152 – archives de l'armée)**

Jusqu'à la réforme d'Armée 95, les collaborateurs des Archives fédérales formaient la plus grande partie de la fraction d'état-major «Archives de l'armée». Avec Armée 95, la direction a été professionnalisée. A quelques exceptions près, les membres de la fraction d'état-major 152 étaient recrutés parmi les historiens de toute la Suisse. La collaboration entre la fraction d'état-major 152 et les Archives fédérales s'est intensifiée: la fraction d'état-major 152, à qui incombe la conservation des documents de l'armée, a travaillé sur des milliers de mètres de documents remis par les formations disparues en 1994, 1999 et 2003 et les a transmis aux Archives fédérales en vue de l'archivage et de l'exploitation pour la recherche. Des contacts fréquents entre les Archives fédérales et la fraction d'état-major 152 est née l'idée de répertorier les fonds d'archives d'histoire militaire suisse et d'en faire une publication dans la collection «Inventaire» des Archives fédérales.

La fraction d'état-major 152 comprend trente officiers, sous-officiers et soldats. Le chef est le colonel Rudolf Jaun.

## **Le passé récent**

### **1<sup>er</sup> mai 2004 Excursion historique aux Rangiers**

Un temps plutôt maussade n'empêche pas une quarantaine de membres de notre Association de se rendre aux Rangiers le jour de la fête du travail. Il est vrai que n'avons pas à défilé mais à suivre un programme dense et varié. Première étape au restaurant de La Caquerelle près des Rangiers. Ces lieux de mémoire sont encore hantés par la statue du «Fritz» si brutalement disparue! Le colonel Hervé de Weck nous y dévoile quelques principes de la fortification suisse. Cas d'école: la «position» des Rangiers, de 1900 à 1995. Avec la clarté qu'on lui connaît,

notre trésorier et historien militaire évoque, illustrations à l'appui, les structures et le sort d'un système d'ouvrages qui comptait parmi les plus significatifs du front Nord.

La visite guidée du fortin d'infanterie du Chêtelat ne fut pas superflue. Naguère, tout y était prévu – hommes, armes, matériel – pour tenir, même durer dans un espace restreint et judicieusement agencé. Aujourd'hui, l'entretien est assuré par une fondation privée. Un canon antichar de 9 cm et une mitrailleuse permettaient un tir d'efficacité sur l'axe de pénétration et une couverture du contre-ouvrage. Une fois encore, nous avons pu constater l'adéquation de notre réseau de fortifications au terrain. A cet égard, l'effort consenti par notre pays fut singulier. L'engagement de moyens financiers considérables, les forces humaines nécessaires, professionnels et miliciens étroitement impliqués, n'ont pas été étrangers à la valeur dissuasive de la défense. Qu'on le veuille ou non, cet aspect est indissociable des autres raisons qui ont concouru à la sauvegarde de la Suisse lors des deux guerres mondiales.

La légende s'empare vite de l'histoire; celle de la Petite Gilberte n'a pas cent ans! Mais quel symbole! Toute la Suisse s'y retrouve. Nous n'aurions voulu à aucun prix manquer le rendez-vous de midi au restaurant de la Gare de Courgenay. Le professeur Claude Hauser, de l'Université de Fribourg, s'est livré à une analyse de cas sur les réfugiés dans le Jura, ouvrant autant de nouvelles pistes de recherches. Le doute ne motive-t-il pas toute approche scientifique? Tant de questions se posent après les publications contradictoires parues ces dernières années qu'il est toujours malaisé de s'y retrouver.

Au dessert, M<sup>me</sup> Eliane Chytil-Montavon, s'est plu à faire revivre la personnalité si attachante («300 000 soldats et tous les officiers») – et finalement méconnue – de sa tante. Si le mythe de la «Petite Gilberte» est avéré, l'animation de la nièce mérite le détour. Encore faut-il apporter à la silhouette si familière de l'héroïne les nuances dont elle sut parfaitement orner son propos. (D. M. Pedrazzini)

### **5 juin 2004, Menzingen (Zoug) Assemblée générale 2004 ASHSM**

Une trentaine de membres se retrouve à Menzingen pour l'assemblée générale ordinaire 2004 de l'ASHSM, dont l'activité est toujours aussi intense. Les actes *La Suisse et la guerre froide* ont connu un tel succès qu'ils sont épuisés, mais un CD-ROM est à disposition avec les textes et les illustrations contenus dans le

Die fünf Verzeichnisse werden unter der Rubrik «Publikationen und Dokumentation» im Internet-Auftritt des Generalsekretariats des VBS aufgeschaltet. Damit soll das Hauptziel des Inventars gefördert werden: der umfassende und unkomplizierte Zugang zu den Grundlagen der historischen Forschung der schweizerischen Armee und Landesverteidigung.

## **Der Armeestabsteil 152 (Astt 152 - Armeeearchiv)**

Bis zur Armeereform von 1995 stellten die wehrpflichtigen Mitarbeiter des Bundesarchivs das Gros des Armeestabsteils Armeeearchiv. Mit der Arrnee 95 wurde die Leitung professionalisiert. Mit wenigen Ausnahmen werden die Angehörigen des Astt 152 seither aus der Historikerschaft der ganzen Schweiz rekrutiert. Die Zusammenarbeit zwischen dem Astt 152 und dem Bundesarchiv wurde dadurch intensiviert: Der Astt 152, dem im Aktivdienst die Sicherstellung der Untelagen der Armee zukommt, bearbeitete über tausend Laufmeter Unterlagen der 1994, 1999 und 2003 aufgelösten Formationen der Armee und übergab sie dem Bundesarchiv zur Archivierung und zur Benutzung durch die Forschung. Aus dem dauernden Kontakt zwischen dem Bundesarchiv und dem Astt 152 ergab sich die Idee, die Quellenbestände zur schweizerischen Militärgeschichte durch den Astt 152 zu erfassen und das Ergebnis in der Reihe «Inventare» des Bundesarchivs erscheinen zu lassen.

Dem Astt 152 gehören knapp 30 Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten an. Chef ist Oberst Rudolf Jaun.

## **Die nähere Vergangenheit**

1. Mai 2004

### **Historische Exkursion nach Les Rangiers**

Ein eher garstiges Wetter hindert rund vierzig Mitglieder unserer Vereinigung nicht sich am Tag der Arbeit nach Les Rangiers zu begeben. Es ist wahr, dass wir nicht zum Defilieren da sind, aber um einem konzentrierten und abwechslungsreichen Programm zu folgen. Die erste Etappe ist das Restaurant La Caquerelle nahe von Les Rangiers. Diese Erinnerungsstätten sind noch geprägt von der Statue des «Fritz», welche brutal verschwunden ist. Oberst Hervé de Weck führt uns in einige Prinzipien der schweizerischen Befestigung ein. Schulbeispiel: Die «Stellung» von Les Rangiers von 1900 bis 1995. Mit der ihm eigenen Klarheit erwähnt unser Schatzmeister und Militärhistoriker, unterstützt durch Illustrationen, die Strukturen und das Los eines Systems von Werken, welche zu den bedeutendsten der Nordfront gehören.

Der Besuch im Infanteriefort von Chételat war gar nicht überflüssig. Alles war vorgesehen, Mannschaft, Waffen, Material – um zu halten, in engen räumlichen Verhältnissen und fachmännisch angeordnet. Heute wird der Unterhalt durch eine private Vereinigung sichergestellt. Eine Panzerabwehrkanone von 9 cm und ein Maschinengewehr erlaubten ein effizientes Feuer auf die Vormarschachse und eine Deckung des Gegenwerkes. Einmal mehr haben wir die Uebereinstimmung unseres Festungssystems mit der Landschaft feststellen können. In dieser Hinsicht waren die Bemühungen unseres Landes einzigartig. Der Einsatz beträchtlicher finanzieller Mittel, der notwendigen Menschenkraft, professionell und milizmäßig eng verknüpft, haben zum dissuasiven Wert der Verteidigung beigetragen. Ob man es will oder nicht, dieser Aspekt ist unverrückbar verknüpft mit den andern Gründen die zum Schutz der Schweiz während den zwei Weltkriegen beigetragen haben.

Die Legende bemächtigt sich schnell der Geschichte; die der Petite Gilberte ist weniger als hundert Jahre alt! Aber Welch ein Symbol! Die ganze Schweiz findet sich ein. Wir hätten um keinen Preis das Zusammentreffen am Mittag im Restaurant de la Gare in Courgenay missen wollen. Professor Claude Hauser von der Universität Freiburg präsentierte eine Fallanalyse über die Flüchtlinge im Jura und zeigte neue Wege in der Forschung auf. Kann der Zweifel nicht zu neuen wissenschaftlichen Annäherungen motivieren? Nach den in den letzten Jahren erschienenen widersprüchlichen Veröffentlichungen stellen sich viele Fragen, sodass es immer wieder unbequem ist sich wiederzufinden.

Während des Desserts hat es Frau Eliane Chyttil-Montavon unternommen die faszinierende und letztlich verkannte Persönlichkeit («300 000 Soldaten und alle Offiziere») ihrer Tante vorzustellen. Wenn der Mythos der Petite Gilberte wahr ist, hat die Darstellung ihrer Nichte den Umweg belohnt. Noch muss man den familiären Verhältnissen der Heroïn die Nuancen zugestehen mit denen sie sich perfekt umgeben hat. (D.M. Pedrazzini)

5. Juni 2004, Menzingen (Zug)

### **Generalversammlung 2004 der SVMM**

Ungefähr dreissig Mitglieder haben sich in Menzingen eingefunden zur ordentlichen Generalversammlung 2004 der SVMM, deren Aktivität immer intensiv ist. Die Akten, Die Schweiz und der Kalte Krieg, hatten einen solchen Erfolg, dass sie vergriffen sind, aber ein CD-ROM steht zur Verfügung, mit den Texten und Illustrationen, die das Buch enthält. Nach dem Kolloquium «Mediationsakte» in Freiburg am 4. Ok-

volume. Après le Colloque «Acte de Médiation» tenu à Fribourg le 4 octobre 2003, les actes, qui sont en préparation, paraîtront en octobre prochain. Trente-cinq personnes ont participé à l'excursion dans le Jura, consacrée à la position fortifiée des Rangiers et au problème des réfugiés dans le Jura.

Le CD-ROM 1950-1990: *La Suisse et la guerre froide/Die Schweiz und der Kalte Krieg* qui contient tous les textes et les illustrations des actes version «Papier» peut être commandé au prix de **Fr. 20.-** auprès du secrétaire général.

Un colloque aura lieu à Locarno, les 1<sup>er</sup> et 2 mai 2005, consacré à l'opération «SUNRISE», les pourparlers pour la cessation des combats en Italie du Nord, dans lesquels le major suisse Waibel s'est beaucoup investi. L'ASHSM collabore avec les organisateurs au Tessin. Un volume de la série *Travaux & Recherches* paraîtra dans le courant de l'année 2005. Un samedi de mars 2006 un colloque aura lieu à Saint-Maurice, marquant le 500<sup>e</sup> anniversaire de la Garde suisse pontificale.

La situation financière de l'ASHSM est saine, puisque l'exercice 2003-2004 boucle avec un excédent de recettes de 5619.15 francs et un bilan d'environ 159 000 francs. Grâce aux subventions de l'Académie suisse des sciences humaines, l'ASHSM est à même de financer ses activités.

L'assemblée administrative a été suivie d'un exposé du colonel Hans Rudolf Fuhrer *Prag 1968 – Waren wir bereit gewesen?* Les responsables suisses, qui savaient que le pays n'était pas menacé, n'ont pas élevé les degrés de préparation des forces terrestres et surtout aériennes. Les mesures de précaution prises ont pourtant révélé des lacunes dues au système de milice, touchant spécialement les positions de *Bloodhound* et l'aviation.

Après le repas de midi, les participants ont visité la position des engins guidés de DCA *Bloodhound* du Gubel, une bonne occasion de découvrir le niveau de technologie de la défense anti-aérienne par fusées des années 1960.

## 1<sup>er</sup> - 7 août 2004, Rabat

### **XXX<sup>e</sup> Colloque de la Commission internationale d'histoire militaire:**

*L'aspect économique de la défense à travers les principaux conflits dans le monde.*

C'est la première fois qu'un colloque de la Commission internationale d'histoire militaire se tient dans le Maghreb, donc sur le continent africain. La Commission marocaine, présidée par le général Bouchaib Aroub, a tout fait pour marquer l'événement. Le professeur Abdelmounaim Dilami, dans son exposé introductif, «Economies fermées et conflits militaires: le cas du Maroc», maîtrise son sujet et se montre d'une objectivité parfaite lorsqu'il compare les politiques économiques du Maroc, la Tunisie et l'Algérie. De la belle ouvrage! Le thème du colloque, choisi par Sa Majesté Mohamed VI, est porteur et susceptible d'intéresser des historiens des cinq continents, un programme scientifique peaufiné et exécuté «la montre suisse à la main», des excursions à Fez et à Volubilis rendues passionnantes par des guides qui savent rendre la dimension poétique des choses, une caractéristique du monde arabe bien oubliée chez nous.

Le général Aroub déploie une logistique qui faisait rêver l'officieuse association des organisateurs de colloques. Les personnes qu'il a «mobilisées» sont d'une amabilité parfaite et très compétentes. Qui n'a pas bénéficié des services du «solutionneur de problèmes»?

La Commission suisse dispose de trois temps de parole en première section. Le colonel Fuhrer présente *Lernen aus der Geschichte – Aspekte der Kriegsvorsorge der Schweiz vor dem Zweiten Krieg, le col de Weck la Déflation en Suisse (1932-1939) Le réarmement, élément de politique anti-conjoncturelle?* Le cdt C Tschumy traite de *L'économie de guerre de la Suisse lors du conflit 1939-1945*.

A l'année prochaine à Madrid! (Hervé de Weck)

## **ASHSM: activités 2004-2005**

Samedi 20 novembre 2004

### **Journée sur le Bockenkrieg**

Cette journée, prévue initialement au printemps 2004 et renvoyée parce que l'exposition prévue ne sera ouverte qu'à partir du 11 novembre, aura lieu à Horgen, le 20 novembre 2004 entre 11 h et 16 h. Les exposés illustreront «Un exemple de petite guerre au XIX<sup>e</sup> siècle – Le Bockenkrieg et ses conséquences». Le programme détaillé vous parviendra ultérieurement.

### **1<sup>er</sup> et 2 mai 2005, Locarno Colloque sur l'opération «SUNRISE» 1944**

Le rôle du major Waibel dans les pourparlers visant à la cessation des combats en Italie du Nord sera mis en évidence en collaboration avec un comité d'organisation ad hoc au Tessin.

tober 2003, sind die Akten in Vorbereitung und werden im nächsten Oktober erscheinen. Fünfunddreissig Personen haben an der Exkursion in den Jura teilgenommen, gewidmet der befestigten Stellung von Les Rangiers und den Problemen der Flüchtlinge im Jura.

Das CD-ROM 1950-1990: *La Suisse et la guerre froide/Die Schweiz und der Kalte Krieg*, welches alle Texte und Illustrationen der «Papierversion» der Akten enthält, kann zum Preis von Fr. 20.– beim Generalsekretär bestellt werden.

In Locarno wird am 1. und 2. Mai 2005 ein Kolloquium stattfinden, gewidmet der Operation «SUNRISE», den Verhandlungen für die Einstellung des Kampfes in Norditalien, in welche der Schweizermajor Waibel massgeblich involviert war. Die SVMM arbeitet mit den Organisatoren im Tessin zusammen. Ein Band in der Serie «Travaux + Recherches» wird im Verlauf des Jahres 2005 erscheinen. An einem Samstag im März 2006 wird ein Kolloquium in Saint-Maurice stattfinden, aus Anlass des 500. Geburtstags der päpstlichen Schweizergarde.

Die finanzielle Situation der SVMM ist gesund, da die Jahresrechnung 2003-2004 mit einem Einnahmeüberschuss von Fr. 5619.15 und einer Bilanz von rund Fr. 159'000.– abschliesst. Dank den Subventionen der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften kann die SVMM ihre Aktivitäten finanzieren.

Den administrativen Traktanden der Versammlung folgte ein Referat von Oberst Hans Rudolf Fuhrer, *Prag 1968 – Wären wir bereit gewesen?* Die Verantwortlichen der Schweiz, die wussten, dass das Land nicht in Gefahr war, haben den Bereitschaftsgrad der Landstreitkräfte nicht erhöht. Die getroffenen Vorsichtsmassnahmen haben aber Lücken aufgezeigt, vom Milizsystem herrührend, die speziell die Stellungen von Bloodhound und der Luftwaffe betrafen.

Nach dem Mittagessen haben die Teilnehmer die Stellung der Fliegerabwehrlenkwaffen *Bloodhound* auf dem Gubel besucht; eine gute Gelegenheit das Technologieniveau der Fliegerabwehrverteidigung durch Lenkwaffen der 1960er Jahre zu entdecken.

1.- 7. August 2004, Rabat

### **XXX. Kolloquium der Internationalen Kommission für Militärgeschichte:**

Der ökonomische Aspekt der Verteidigung im Verlauf der hauptsächlichsten Konflikte in der Welt.

Es ist das erste Mal, dass ein Kolloquium der Internationalen Kommission für Militärgeschichte im Magreb abgehalten wird, d.h. auf dem afri-

kanischen Kontinent. Die marokkanische Kommission, präsidiert durch General Bouchaib Aroub, hat alles getan um die Bedeutung des Ereignisses hervorzuheben. Professor Abdelmoulaïm hat in seinem Eintretensreferat «Economies fermées et conflits militaires : le cas du Maroc» den Gegenstand gemeistert und zeigt sich von absoluter Objektivität als er die Wirtschaftspolitik von Marokko, Tunesien und Algerien vergleicht. Ein gutes Werk. Das Thema des Kolloquiums, ausgewählt durch seine Majestät Mohammed VI, ist dazu imstande und geeignet die Historiker der fünf Kontinente zu interessieren, ein wissenschaftliches Programm, vollendet und durchgeführt nach Schweizer Uhrzeit, Exkursionen nach Fez und Volubilis, mit Führern die das Interesse zu wecken und welche die poetische Sicht der Dinge darzustellen wussten, eine Charakteristik der arabischen Welt, die bei uns oft vergessen wird.

General Aroub hat eine Logistik in Gang gesetzt, welche die offiziöse Vereinigung der Organisatoren von Kolloquien zum Träumen brachte. Die Personen die er «mobilisiert» hat, sind von einer perfekten Freundlichkeit und sehr kompetent. Wer kam nicht in den Genuss der Dienste des «Problemlösers» ?

Die Schweizerische Kommission verfügt über drei Redezeiten in der ersten Sektion. Oberst Fuhrer präsentiert «Lernen aus der Geschichte - Aspekte der Kriegsvorsorge der Schweiz vor dem Zweiten Krieg», Oberst de Weck die «Déflation en Suisse (1932 -1939) Le réarmement, élément de politique anti-conjoncturelle?» KKdt Tschumy behandelt «L'économie de guerre de la Suisse lors du conflit 1939-1945».

Im nächsten Jahr in Madrid! (Hervé de Weck)

## **SVMM: Aktivitäten 2004-2005**

### **Die Tagung über den Bockenkrieg**

Ursprünglich vorgesehen im Frühling 2004, wird am Samstag, 20. November 2004, in Horren stattfinden. Beginn ist 11 Uhr. Schluss der Tagung gegen 16 Uhr. Thema: Ein Beispiel von Kleinkrieg im 19. Jahrhundert - Der Bockenkrieg 1804 und seine Folgen.

1. und 2. Mai 2005, Locarno

### **Kolloquium über die Operation «SUNRISE» 1945**

und die Rolle von Major Waibel in den Verhandlungen, welche die Einstellung der Kampfhandlungen in Norditalien zum Ziel hatten, in

4 juin 2005, Soleure

## Assemblée générale 2005

Thème de la journée: «Soleure, ville des ambassadeurs, et service étranger».

25 mars 2006, Saint-Maurice

## Colloque à l'occasion des cinq cents ans de la Garde pontificale

en collaboration avec le comité ad hoc, présidé par le cdt C B. Fischer.

### Adresse utile

Pour les inscriptions à une activité ou à un colloque, pour les propositions de communication à un colloque et tous autres renseignements sur les activités de l'ASHSM, prendre contact avec

Colonel Dominic Pedrazzini  
Secrétaire général ASHSM  
Bibliothèque militaire fédérale  
3003 Berne  
tél: 031 324 50 98  
fax: 031 324 50 93  
e-mail: dominic.pedrazzini@gs-vbs.admin.ch

### Décès

– Oberst Walter Lüem

### Nouveaux membres

- M. Pierre-Jean Vambre, Louveciennes (France)
- M. Stefano Consonni, Lugano
- Infanterie Kaderschule 10
- Major Fernand Crétaz, Martigny
- Col Roland Koch, Romans (France)
- Plt Jérôme Farine, Ecublens
- Lt col EMG Luca Filippini, Sonvico

### Recrutement

L'ASHSM compte aujourd'hui 251 membres, dont 3 membres d'honneur. Depuis le début des années 1980, l'effectif des membres de l'ASHSM a doublé! Ce sont nos publications qui amènent le plus d'adhésions. Votre comité, qui se trouve toujours en campagne de recrutement, vous demande de l'aider en faisant connaître notre association autour de vous! Le secrétaire général tient à votre disposition les statuts de l'ASHSM et des formulaires d'inscription. Contactez-le, si vous avez besoin de ces documents, ou annoncez-lui simplement de nouveaux membres!

Hervé de Weck

## L'armée et la population dans le Jura et le Jura bernois 1815-2003

## Régiment d'infanterie 9 et bataillons jurassiens

Porrentruy  
Sociétés des officiers  
du Jura et du Jura bernois  
2004

### Sortie en automne 2004

Un livre d'environ 200 pages, richement illustré, qui veut donner un éclairage objectif de l'histoire politique et militaire de l'ancienne Principauté épiscopale au XIX<sup>e</sup> et au XX<sup>e</sup> siècles. «La première loi de l'histoire, disait le pape Léon XIII, est de ne pas oser mentir; la seconde, de ne pas craindre d'exprimer toute la vérité.» Dans Le canton de Vaud de la tutelle à l'indépendance, François Jequier rappelle que «l'histoire ne prend du sens qu'avec un recul suffisant et sa réécriture est parfois nécessaire quand il faut se couvrir les mythes fondateurs, qui sont rarement innocents», donc mettre sous la loupe le rôle des luttes politico-confessionnelles, des prétenues occupations militaires au XIX<sup>e</sup> siècle, de la Question jurassienne au XX<sup>e</sup> siècle sur l'acceptation de la défense nationale et de l'armée dans le Jura et le Jura bernois. De courts instantanés visent à faire sentir des atmosphères: Denis Moine et Roland Stähli, chacun avec son style et sa sensibilité, jouent aux chroniqueurs. L'iconographie, inédite ou peu connue, joue un rôle similaire.

### Données techniques

220 x 210 mm – Reliure cousue au fil sus couverture rainée – Environ 180 pages  
Nombreuses illustrations en noir et en quadrichromie.

Prix: **Fr. 38.–** (port et emballage non compris) jusqu'au 30 septembre 2004, ensuite **Fr. 45.–**

Zusammenarbeit mit einem ad hoc Organisationskomitee im Tessin.

4. Juni 2005, Solothurn

## Generalversammlung 2005

Thema des Tages: «Solothurn, Stadt der Botschafter und fremde Dienst»

25. März 2006, Saint-Maurice

## Kolloquium zu 500. Jahre päpstliche Schweizergarde,

in Zusammenarbeit mit einem ad hoc Komitee, präsidiert von KKdt B. Fischer.

## Nützliche Adresse

Wenn Sie sich für irgendeine Betätigung einschreiben, für ein Kolloquium anmelden oder einen Beitrag für ein Kolloquium vorschlagen möchten, aber auch für alle anderen Auskünfte bezüglich der Aktivitäten der SVMM, wenden Sie sich bitte an:

Oberst Dominic Pedrazzini  
Generalsekretär SVMM  
Eidgenössische Militärbibliothek  
3003 Bern  
Tel. 031 324 50 98  
Fax 031 324 50 93  
E-Mail: dominic.pedrazzini@gs-vbs.admin.ch

## Todesfälle

– Oberst Walter Lüem

## Neue Mitglieder

- M. Pierre-Jean Vambre, Louveciennes (France)
- M. Stefano Consonni, Lugano
- Infanterie Kaderschule 10
- Major Fernand Crétaz, Martigny
- Col Roland Koch, Romans (France)
- Plt Jérôme Farine, Ecublens
- Lt col EMG Luca Filippini, Sonvico

## Rekrutierung

Der SVMM zählt heute 251 Mitglieder, davon 3 Ehrenmitglieder. Seit 1990 hat sich der Bestand um rund achzig Mitglieder vergrössert. Es sind unsere Publikationen, welche die meisten Beitritte bewirken. Ihr Vorstand, der sich immer in einer Rekrutierungskampagne befindet, bittet Sie, ihm zu helfen, indem Sie unsere Vereinigung in Ihrer Umgebung bekanntmachen! Der Generalsekretär hält die Statuten SVMM und die Anmeldeformulare zu Ihrer Verfügung. Nehmen Sie mit ihm Verbindung auf, wenn Sie Bedarf an diesen Dokumenten haben oder melden Sie ihm einfach die neuen Mitglieder.

## Verantwortlicher Herausgeber:

Oberst Hervé de Weck  
c/o Eidgenössische Militärbibliothek  
Bundeshaus Ost  
3003 Bern

# Bulletin de souscription

Nom :

Prénom :

Adresse :

NP :

Localité :

Passe commande de \_\_\_\_\_

Exemplaire(s) de **L'armée et la population dans le Jura et le Jura bernois. 1815-2003.**  
**Régiment d'infanterie 9 et bataillons jurassiens**

à **Fr. 38.-** (port et emballage non compris jusqu'au 30 septembre 2004, ensuite **Fr. 45.-**. Il s'acquittera de la facture dans les trente jours qui suivent la réception du livre.

Date :

Signature :

**A renvoyer à Walter von Kaenel, Soleil 48, 2610 Saint-Imier. Pas de commande par téléphone (e-mail [walter.v.kaenel@longines.com](mailto:walter.v.kaenel@longines.com)) ou à l'Intendance de la place d'armes de Bure, 2915 Bure (e-mail [martine.lovis@babhe.admin.ch](mailto:martine.lovis@babhe.admin.ch))**

## Editeur responsable:

Col Hervé de Weck

p/a Bibliothèque militaire fédérale

Palais fédéral-Est

3003 Berne